

# Tableaux statistiques

Tableau XV

RECETTE DU PASSAGE DE COLMEN (en gr. et d. de Metz)

exercice	préposé <sup>1</sup>	1 <sup>er</sup> <i>quartemps</i> <sup>2</sup>	2 <sup>e</sup> <i>quartemps</i> <sup>3</sup>	3 <sup>e</sup> <i>quartemps</i> <sup>4</sup>	4 <sup>e</sup> <i>quartemps</i> <sup>5</sup>	TOTAL					
1481	Pether von Burren	618.	-	188.	-	240.	-	216.	9	1262.	9
1483	Peter von Burren	48.	-	42.	-	42.	-	60.	-	192.	-
1484	Petre de Burren	65.	6	60.	-	51.	-	84.	-	260.	6
1486	Petre de Burren	129.	-	111.	-	48.	-	64.	-	352.	-
1494	This	97.	-	130.	-	251.	-	113.	-	591.	-
1520	Hensel de Flaistorff	13.	6	11.	-	19.	-	12.	9	56.	3
1524	Hensel de Flastorff	17.	3	27.	- <sup>6</sup>	-	-	42.	-	86.	3
1525	Hensel de Flastorff	7.	1½	15.	4½	9.	-	23.	3	54.	9
1530	n.i.	21.	4½	27.	-	10.	1½	13.	6	72.	-
[1531-33] <sup>7</sup>	n.i.	9.	-	6.	9	8.	3	12.	4	36.	4
1535	n.i.	3.	1	18.	9	6.	9	5.	7½	34.	2½
1537	n.i.	8.	2½	15.	4½	16.	7	41.	3	81.	5
1545	n.i.	3.	-	3.	-	32.	3½	22.	5	60.	8½
1547	n.i.	18.	-	20.	4	13.	6	28.	8½	80.	6½
1549	n.i.	13.	6	10.	4	9.	-	22.	6	55.	4

<sup>1</sup> L'orthographe des noms telle qu'elle figure dans les comptes, a été respectée. - <sup>2</sup> paiement aux Quatre-Temps de Carême - <sup>3</sup> paiement aux Quatre-Temps après la Pentecôte - <sup>4</sup> paiement aux Quatre-Temps en septembre - <sup>5</sup> paiement aux Quatre-Temps en décembre ou le 1<sup>er</sup> janvier - <sup>6</sup> paiement pour les 2<sup>e</sup> et 3<sup>e</sup> *quartemps* - <sup>7</sup> cf. tableau III, note 10

Tableau XVI

COMPTES DU PÉAGE - RECETTES ET DÉPENSES<sup>1</sup>  
(en gr. et d. de Metz)

exercice	RECETTES					
	poste de Sierck	poste de Colmen	poste de Schwerdorff	poste de Schönemberg	poste de Numen	
1424-25	296. 9		120. -			
1425-26	2055. -		222. -			
1426-27	1977. -		147. -			
1427-28	1942. -		32. -			
1474-75	766. 7		86. -			
1481	1639. 5	1262. 9				
1483	861. 2½	192. -		72. - <sup>4</sup>		
1484	2207. 9½	260. 6		48. - <sup>4</sup>		
1486	2230. 7	352. -		48. - <sup>4</sup>		
1494	11892. 8	591. -		48. -		
1520	9694. 1	56. 3		74. 3	1. 4½ <sup>6</sup>	
1524	4393. 2½	86. 3		135. -		
1525	3702. 8½	54. 9		120. -		
1530	3266. 4½	72. -		235. 6	10. 2½	
[1531-33] <sup>7</sup>	26065. 2½	36. 4		270. -	13. 9	
1535	14539. 2	34. 2½		281. 3	11. 3	
1537	7533. 4	81. 5		291. 7	17. 9½	
1545	3933. 3	60. 8½		126. -	8. 9	
1547	6289. 7	80. 6½		232. 6	8. 9½	
1549	11671. 10	55. 4		240. -	9. 8	

<sup>1</sup> Pour l'élaboration de ce tableau, il n'a pas été tenu compte des totaux, partiels ou non, figurant dans le compte. D'aucuns accusent en effet quelques erreurs de calcul ou de retranscription.

<sup>2</sup> N'ont été retenues que les dépenses relatives à la perception du péage, aux rentes assignées sur celui-ci et à l'entretien d'ouvrages d'art.

<sup>3</sup> dont 24 gr. pour travaux au pont de Colmen

TOTAL DES RECETTES	DÉPENSES <sup>2</sup>					TOTAL DES DÉPENSES	BALANCE
	gages	rentes	autres dépenses				
416. 9						416. 9	
2277. -						2277. -	
2124. -		840. -				840. -	1284. -
1974. -							1974. -
852. 7						852. 7	
2902. 2	63. -	540. -	29. 3 <sup>3</sup>		632. 3	2269. 11	
1125. 2½	12. -	540. -			552. -	573. 2½	
2516. 3½	24. -	780. -			804. -	1712. 3½	
2630. 7	30. -	540. -			570. -	2060. 7	
12531. 8	57. -	360. -	87. - <sup>5</sup>		504. -	12027. 8	
9825.11½	5. -	860. -			865. -	8960.11½	
4614. 5½	36. -	640. -			676. -	3938. 5½	
3877. 5½	23. 5	640. -			663. 5	3214. ½	
3584. 1	24. 4½	520. -	6. 4½ <sup>5</sup>		550. 9	3033. 4	
26385. 3½	36. -	640. -			676. -	25709. 3½	
14865.10½	39. 4½	640. -			679. 4½	14186. 6	
7924. 1½	44. 4	640. -			684. 4	7239. 9½	
4128. 8½	19. 7	2552. 5½			2572. ½	1556. 8	
6611. 5	11. 3	2332. 6			2343. 9	4267. 8	
11976. 10	18. -	2332. 6			2350. 6	9626. 4	

<sup>4</sup> revenu affermé

<sup>5</sup> travaux au pont de Colmen

<sup>6</sup> droit perçu pour passages de porcs près de *Numen*

<sup>7</sup> cf. tableau III, note 10

## Tableau XVII

### PASSAGES MENSUELS ET ANNUELS

année	janvier	février	mars	avril	mai	juin
1424						
1425	9	4 <sup>1</sup>	7 <sup>2</sup>	9	4	10
1426	15	7	5 <sup>3</sup>	7	10	8
1427	3	4	4 <sup>4</sup>	7	4	8
1428	10	1				
1474					2	2
1475	9	6	4	2		
1481	20	9	10	19	11	21
1483	8	18	10	5	2	5
1484	16	25	15	26	15	12
1486	34 <sup>5</sup>	9 <sup>5</sup>	17	15	12	8
1494	29	28	36	23	40	30
1520	17	42	46	27	24	20
1524	16	24	21	21	11	9
1525	11	22	29	24	12	11
1530	15	30	16	13	30	16
[1531-33] <sup>6</sup>						
1534	6	6 <sup>8</sup>				
1535	3	35	27	16	19	24
1537	24	19	29	12	18	21
1545	18	21	19	12	11	6
1547	13	14	18	16	8	13
1549	12	35	26	21	20	18

<sup>1</sup> dont 1 passage entre le 25 février et le 3 mars

<sup>2</sup> 6 passages pour l'exercice 1424-25 et 1 pour l'exercice 1425-26

<sup>3</sup> 4 passages pour l'exercice 1425-26 et 1 pour l'exercice 1426-27

<sup>4</sup> 2 passages pour l'exercice 1426-27 et 2 pour l'exercice 1427-28

<sup>5</sup> Le compte étant rongé par l'humidité, on ne sait si certains passages ont lieu en janvier ou en février.

<sup>6</sup> cf. tableau III, note 10

<sup>7</sup> à partir du 3 novembre

<sup>8</sup> jusqu'au 7 février inclus

juillet	août	septembre	octobre	novembre	décembre	TOTAL
				7	15	
7	9	9	7	10	5	90
2	10	12	6	4	10	96
7	7	7	8	7	14	80
7	6	4	12	20	8	
2			3	10		
17	17	13	12	15	14	178
1	5	7	10	12	27	110
13	12	10	14	7	20	185
18	6	9	20	17	25	190
17	17	18	35	30	17	320
18	18	24	30	27	36	329
11	11	12	21	31	18	206
12	15	17	24	32	31	240
9	14	16	26	45	29	259
				34 <sup>7</sup>	14	
19	8	20	19	23	17	230
17	8	18	25	40	36	267
11	7	8	17	22	19	171
9	5	19	22	33	16	186
17	6	10	16	28	20	229

**Tableau XVIII**

PASSAGES MENSUELS (en % du total annuel)

année	janvier	février	mars	avril	mai	juin
1425	10,-	4,4	7,8	10,-	4,4	11,1
1426	15,6	7,3	5,2	7,3	10,4	8,3
1427	3,8	5,-	5,-	8,8	5,-	10,-
1481	11,2	5,1	5,6	10,7	6,2	11,8
1483	7,3	16,4	9,1	4,5	1,8	4,5
1484	8,6	13,5	8,1	14,1	8,1	6,5
1486 <sup>1</sup>	17,9	4,7	8,9	7,9	6,3	4,2
1494	9,1	8,8	11,3	7,2	12,5	9,4
1520	5,2	12,8	14,-	8,2	7,3	6,1
1524	7,8	11,7	10,2	10,2	5,3	4,4
1525	4,6	9,2	12,1	10,-	5,-	4,6
1530	5,8	11,6	6,2	5,-	11,6	6,2
1535	1,3	15,2	11,7	7,-	8,3	10,4
1537	9,-	7,1	10,9	4,5	6,7	7,9
1545	10,5	12,3	11,1	7,-	6,4	3,5
1547	7,-	7,5	9,7	8,6	4,3	7,-
1549	5,2	15,3	11,4	9,2	8,7	7,9

<sup>1</sup> Le compte étant rongé par l'humidité, on ne sait si certains passages ont lieu en janvier ou en février.

juillet	août	septembre	octobre	novembre	décembre	année
7,8	10,-	10,-	7,8	11,1	5,6	1425
2,1	10,4	12,5	6,3	4,2	10,4	1426
8,8	8,8	8,8	10,-	8,8	17,5	1427
9,6	9,6	7,3	6,7	8,4	7,9	1481
0,9	4,5	6,4	9,1	10,9	24,5	1483
7,-	6,5	5,4	7,6	3,8	10,8	1484
9,5	3,2	4,7	10,5	8,9	13,2	1486
5,3	5,3	5,6	10,9	9,4	5,3	1494
5,5	5,5	7,3	9,1	8,2	10,9	1520
5,3	5,3	5,8	10,2	15,-	8,7	1524
5,-	6,3	7,1	10,-	13,3	12,9	1525
3,5	5,4	6,2	10,-	17,4	11,2	1530
8,3	3,5	8,7	8,3	10,-	7,4	1535
6,4	3,-	6,7	9,4	15,-	13,5	1537
6,4	4,1	4,7	9,9	12,9	11,1	1545
4,8	2,7	10,2	11,8	17,7	8,6	1547
7,4	2,6	4,4	7,-	12,2	8,7	1549

Tableau XIX

RECETTES MENSUELLES ET ANNUELLES (en gr. et d. de Metz)

année	janvier		février		mars		avril		mai		juin	
1424												
1425	56.	3	24.	-	25.	- <sup>1</sup>	72.	-	102.	-	97.	6
1426	476.	6	281.	-	153.	6 <sup>2</sup>	124.	-	281.	6	166.	-
1427	93.	-	206.	-	152.	- <sup>3</sup>	48.	-	67.	-	265.	3
1428	498.	6	36.	-								
1474									34.	-	9.	10
1475	206.	-	46.	1½	22.	9	18.	-				
1481	334.	4½	123.	6	119.	10½	144.	9	127.	2	113.	-
1483	75.	4½	111.	10½	71.	5	19.	-	25.	6	20.	-
1484	233.	2	315.	8	392.	-	378.	-	175.	-	86.	9
1486	638.	6 <sup>4</sup>	104.	- <sup>4</sup>	170.	6	173.	-	171.	1	90.	-
1494	1421.	6½	1446.	3	2390.	11	968.	9	1822.	1	1205.	3
1520	1190.	9	2009.	7½	1851.	1	1035.	10½	524.	7½	386.	9
1524	840.	9	1021.	10	998.	3½	536.	1	229.	11½	42.	3
1525	31.	7½	751.	½	535.	10½	125.	10	232.	4	77.	4½
1530	108.	1	436.	2½	282.	½	96.	10	565.	6	194.	9½
[1531-33] <sup>5</sup>												
1534	206.	5	2444.	6 <sup>7</sup>								
1535	193.	6	4013.	6½	2512.	11½	1846.	7	1700.	1½	1343.	5½
1537	386.	8	1419.	-	1299.	6½	204.	4½	373.	8½	538.	½
1545	426.	8	698.	8½	576.	-	789.	-	314.	8½	126.	-
1547	74.	3	330.	6½	467.	2	879.	9	343.	3½	199.	1½
1549	1346.	1½	3937.	7	1770.	3½	1800.	2	1135.	8	449.	10½

<sup>1</sup> 23 gr. pour l'exercice 1424-25 et 2 gr. pour l'exercice 1425-26

<sup>2</sup> 145 gr. 6 d. pour l'exercice 1425-26 et 8 gr. pour l'exercice 1426-27

<sup>3</sup> 69 gr. pour l'exercice 1426-27 et 83 gr. pour l'exercice 1427-28

<sup>4</sup> Le compte étant rongé par l'humidité, on ne sait si certains passages ont lieu en janvier ou en février.

<sup>5</sup> cf. tableau III, note 10

<sup>6</sup> à partir du 3 novembre

<sup>7</sup> jusqu'au 7 février inclus

juillet	août	septembre	octobre	novembre	décembre	TOTAL
				95. -	98. 6	
93. -	178. 9	185. 9	203. 6	103. 6	114. -	1255. 3
47. 6	183. -	430. -	122. -	30. -	217. -	2512. -
161. 6	64. -	52. -	173. -	250. 6	243. 3	1775. 6
26. -	24. -	20. -	182. 7½	57. -	29. -	
36. -			27. -	29. -		
172. 4½	77. 3	83. 10½	65. 6	122. 9	155. -	1639. 5
- 9	52. -	72. -	88. -	88. -	237. 3½	861. 2½
65. -	67. 1½	67. 7½	86. 2½	86. 3	255. -	2207. 9½
92. 6	46. -	64. 9	222. -	120. 9	337. 6	2230. 7
508. -	313. 3	278. 9	288. 7½	682. 3	567. -	11892. 8
311. 9	427. 9½	218. 6	738. 6	685. 11	312. 11	9694. 1
111. 2	139. 3½	50. 6	148. 3	200. 1	74. 9	4393. 2½
250. 10	113. 8	164. 2	268. 6½	446. 4½	705. ½	3702. 8½
93. 6	274. 9½	210. 6	294. 2	412. 8	297. 3½	3266. 4½
				2612. 9½ <sup>6</sup>	1603. -	
1077. 11½	128. 1	446. 4	715. 2	212. 7½	348. 10	14539. 2
371. 2½	123. 6½	396. 10	477. 8	510. ½	1432. 8½	7533. 4
114. 11½	53. 7½	51. 11½	249. 3½	350. 4½	181. 11½	3933. 3
38. 3	35. 5½	508. 3½	1197. -	1177. 1½	1039. 8½	6289. 7
357. 7½	155. 3	105. 1	178. 1½	261. 6½	174. 5	11671. 10

Tableau XX

RECETTES MENSUELLES (en % de la recette annuelle)

année	janvier	février	mars	avril	mai	juin
1425	4,5	1,9	2,-	5,7	8,1	7,8
1426	19,-	11,2	6,1	4,9	11,2	6,6
1427	5,2	11,6	8,6	2,7	3,8	14,9
1481	20,4	7,5	7,3	8,8	7,8	6,9
1483	8,8	13,-	8,3	2,2	3,-	2,3
1484	10,6	14,3	17,8	17,1	7,9	3,9
1486	28,6 <sup>1</sup>	4,7 <sup>1</sup>	7,6	7,8	7,7	4,-
1494	12,-	12,2	20,1	8,1	15,3	10,1
1520	12,3	20,7	19,1	10,7	5,4	4,-
1524	19,1	23,3	22,7	12,2	5,2	1,-
1525	0,9	20,3	14,5	3,4	6,3	2,1
1530	3,3	13,4	8,6	3,-	17,3	6,-
1535	1,3	27,6	17,3	12,7	11,7	9,2
1537	5,1	18,8	17,3	2,7	5,-	7,1
1545	10,8	17,8	14,6	20,1	8,-	3,2
1547	1,2	5,3	7,4	14,-	5,5	3,2
1549	11,5	33,7	15,2	15,4	9,7	3,9

<sup>1</sup> Le compte étant rongé par l'humidité, on ne sait si certains passages ont lieu en janvier ou en février.

juillet	août	septembre	octobre	novembre	décembre	année
7,4	14,2	14,8	16,2	8,2	9,1	1425
1,9	7,3	17,1	4,9	1,2	8,6	1426
9,1	3,6	2,9	9,7	14,1	13,7	1427
10,5	4,7	5,1	4,-	7,5	9,5	1481
0,1	6,-	8,4	10,2	10,2	27,6	1483
2,9	3,-	3,1	3,9	3,9	11,6	1484
4,1	2,1	2,9	10,-	5,4	15,1	1486
4,3	2,6	2,3	2,4	5,7	4,8	1494
3,2	4,4	2,3	7,6	7,1	3,2	1520
2,5	3,2	1,1	3,4	4,6	1,7	1524
6,8	3,1	4,4	7,3	12,1	19,-	1525
2,9	8,4	6,4	9,-	12,6	9,1	1530
7,4	0,9	3,1	4,9	1,5	2,4	1535
4,9	1,6	5,3	6,3	6,8	19,-	1537
2,9	1,4	1,3	6,3	8,9	4,6	1545
0,6	0,6	8,1	19,-	18,7	16,5	1547
3,1	1,3	0,9	1,5	2,2	1,5	1549

**Tableau XXI**

PRINCIPAUX ARTICLES - NOMBRE DE PASSAGES<sup>1</sup>

1. ardoises - 2. beurre - 3. bovins - 4. cabus  
5. céréales - 6. chanvre - 7. chaudrons

exercice	1	2	3	4	5	6	7
1424-25	4			4		1	
1425-26	3		1	4	9	1	
1426-27	4		2	2	7	1	
1427-28	2			2	8		
1474-75	8		2	27			
1481	5	1	5	2	17	2	1
1483	2	1	2	5	20	1	
1484	10		9	4	40		
1486	5	2	7	6	5		
1494	5	4	3	12	126	4	
1520	13	3	4	20	102	7	4
1524	8	1	1	31	26	6	18
1525	6	3	2	27	38	9	10
1530	8	2	4	37	19	2	1
[1531-33] <sup>2</sup>				11	23		
1534 <sup>3</sup>					8		
1535	13	4		20	90	2	2
1537	7	2	15	25	62	7	1
1545	6	4	8	8	26	7	2
1547	8		6	24	49	3	3
1549	8		11	25	88		6

<sup>1</sup> Ne sont retenus que les articles taxés plus de 10 fois.

<sup>2</sup> cf. tableau III, note 10 - à partir du 3 novembre

<sup>3</sup> jusqu'au 7 février inclus

8. chevaux - 9. drap - 10. écorces - 11. fer-acier - 12. foin -  
 13. fromages - 14. guède - 15. harengs<sup>4</sup> - 16. laine

8	9	10	11	12	13	14	15 <sup>4</sup>	16
4						2		
6	2		1		5	6	2	4
7	1		4		3	5		
11			1	2	1	4		1
11	1	2		6		1	2	1
6		2	1	2	1		2	4
6					1			5
22		1		4			1	3
23				6	2		2	4
16		6			3		2	2
49	3	4	2		3			14
	2	5	3		1		4	6
4	5	7	8	4	3		8	10
55	3	8		2	4		2	4
2		1						2
19		5		4	3		3	8
4	1	8	1	5	4		9	10
7	1	3	1	6	4	3	11	6
4		1	1	3		1	10	13
3	1	1		3	1	1	7	5

<sup>4</sup> bucking, stockfisch et poissons salés

**Tableau XXI (suite)**

PRINCIPAUX ARTICLES - NOMBRE DE PASSAGES<sup>1</sup>

17. mercerie - 18. miel - 19. oignons - 20. ovins-caprins  
21. papier - 22. peaux - 23. pierres - 24. planches

exercice	17	18	19	20	21	22	23	24
1424-25			1		2			
1425-26	3			2	2	2		1
1426-27			2	1		1	1	
1427-28	1		1	2				
1474-75			1				3	3
1481	1	1	3	4		6		11
1483				7		2		7
1484		1		12		5	2	6
1486				4		4		13
1494			3	4		4		9
1520	6	3		4	4	14	5	12
1524	2	2		7	4	10	1	11
1525	1		1	1	1	5	3	17
1530	2	1		5	2	12	1	27
[1531-33] <sup>2</sup>		1			1	2		1
1534 <sup>3</sup>	1							
1535	2			2	2	13		12
1537	7	3		1	4	12	3	28
1545	6	1		2		7	5	19
1547	12	1		1		4	5	17
1549	8	1		1		7	4	21

<sup>1</sup> Ne sont retenus que les articles taxés plus de 10 fois.

<sup>2</sup> cf. tableau III, note 10 - à partir du 3 novembre

<sup>3</sup> jusqu'au 7 février inclus

25. pois - 26. porcs - 27. pots-cruches - 28. sel  
 29. toile-linge - 30. tonneaux - 31. verre - 32. vin

25	26	27	28	29	30	31	32	TOTAL
1	15						1	41
2	44				1		4	97
4	29				3		9	79
4	26			1	4		9	82
4	9	1	1		1		5	97
3	57	2					10	178
3	18				5		14	110
	31	1			2		10	185
2	63	1	7	1	1		12	190
2	29	5	4		6		51	320
1	21	7			2		44	329
	8	6		2	1	2	27	206
	6	17		1	12	2	24	240
	14	5			3	3	29	259
		1					3	
	3							
	2	6				2	16	230
	37	3		2	8	1	31	267
1	19	5		1	3	4	11	171
	13	5		3		2	4	186
	20	5			1	1	3	229

## Tableau XXII

PRINCIPAUX ARTICLES - RECETTES (en gr. et d. de Metz)

exercice	céréales	vin	cabus	harengs <sup>1</sup>	chevaux	bovins	porcs
1424-25		4. -	8. -		9. -		138. 9
1425-26	392. - <sup>2</sup>	70. - <sup>3</sup>	12. -	25. -	?	?	1090. - <sup>4</sup>
1426-27	330. -	82. -	4. -		39. -	?	895. 9 <sup>5</sup>
1427-28	831. -	?	12. -		39. -		394. - <sup>6</sup>
1474-75		44. -	60. -	28. 1½ <sup>7</sup>	32. -	2. 7½	48. -
1481	84. 3	84. -	8. -	9 ?	17. -	17. 3	602. 7½
1483	159. 9	110. -	10. -		48. -	2. 7½	147. 6½
1484	1006. 7	104. -	8. -	30. -	116. -	26. 3½	507. 3
1486	114. -	107. -	12. -	24. -	240. -	19. 4	991. 3
1494	8855. 3½ <sup>8</sup>	686. 6	63. - <sup>9</sup>	69. -	340. 6	31. 2	558. 6
1520	7035. 7	360. 2	71. 3		732. -	7. 10½	78. 3
1524	2196. 1½	281. 4	111. -	303. -		1. 1½	68. 6½
1525	1078. 5	175. 5½	96. -	477. - <sup>10</sup>	21. -	2. 3	39. 3
1530	600. 8	197. 10	141. 2	9. -	587. 1½	16. 6	43. 10
1535	13072. 3½	105. 1	70. 6	41. 7½ <sup>11</sup>	207. 5		11. 9½
1537	4631. 11½	395. 5	80. 8½	414. 11 <sup>12</sup>	32. ½	64. 1½	230. 6
1545	1188. -	183. 1	28. 8	?	72. 6½	29. ½	68. 4

1547	4254.	6½	45.	9	123.	-	393.	5	27.	-	19.	1½	50.	3½ <sup>13</sup>
1549	9683.	5	40.	8	101.	½	137.	6½	15.	2	24.	9	85.	7½

1 harengs, bucking et stock fisch

2 y inclus 40 gr. pour céréales et ustensiles de ménage

3 y inclus 2 taxations avec d'autres articles

4 y inclus 84 gr. pour porcs et bovins

5 y inclus 23 gr. pour porcs et bovins

6 y inclus 26 gr. pour porcs et *budzen*, et 5 gr. pour porcs et chèvres

7 y inclus 26 gr. 1½ d. pour harengs et foin

8 y inclus 27 gr. pour céréales et cabus

9 non comptés 27 gr. pour céréales et cabus (cf. note 8)

10 y inclus 135 gr. pour harengs et autres marchandises

11 y inclus 27 gr. pour 8 tonnes de harengs et des peaux de mouton

12 y inclus 83 gr. pour harengs et autres marchandises; non comptés 8 gr. 12 d. pour poissons salés et fromages, et 57 gr. pour stockfisch, poêles en fer et fromages

13 y inclus 6 gr. 8 d. pour porcs et boucs

## Tableau XXII (suite)

## PRINCIPAUX ARTICLES - RECETTES (en gr. et d. de Metz)

exercice	ovins- caprins	laine	textiles	peaux	planches	ardoises	RECETTE TOTALE
1424-25						27.	296.
1425-26	?	?	?	?	36.	16.	2047.
1426-27	3. 3		1.	2.		40.	1976.
1427-28	?	4.	12.			?	1942.
1474-75		2.	8.		36.	34.	767.
1481	18. 3½	21.		12.	219.	22.	1639.
1483	56. 6	14.		4.	105.	9.	861.
1484	143. 7½	9.		19. ½ <sup>15</sup>	60.	39. 6	2207. 9½
1486	16.	15.		9.	351. 6	16.	2230. 7
1494	55.	24.		34.	287. 6	101. 6	11892. 8
1520	22. 1½	160. 6	113. 4½	?	376. 6	99. 6 <sup>16</sup>	9694. 1
1524	82. 6	38.	32. 7½	44. 7½	400. 6	79. 1½ <sup>17</sup>	4393. 2½
1525	6.	40.	135. 3½	20. <sup>18</sup>	801. 3	66.	3702. 8½
1530	81.	25. <sup>19</sup>	82. 9 <sup>20</sup>	39. 7½	936. 9	60.	3266. 4½
1535	11. 3	27.		?	316. 10½	176. 3 <sup>21</sup>	14539. 2
1537	- 1½	66. <sup>22</sup>	4. 5	51. 1½ <sup>23</sup>	939. 11½	98. 3 <sup>24</sup>	7533. 4
1545	30. 11½	79. 4	?	46. 8 <sup>25</sup>	925. 10½	137. ½	3933. 3

1547	?	56.	9½ <sup>26</sup>	6.	8	19.	1½ <sup>27</sup>	791.	5	148.	6	6289.	7	
1549	5.	6	24.	9 <sup>28</sup>	4.	½	31.	- <sup>29</sup>	1117.	10½	61.	10½ <sup>30</sup>	11671.	10

- 14 y inclus 12 gr. pour ardoises et ustensiles de ménage  
15 y inclus 4 gr. ½ d. pour peaux et terre  
16 y inclus 9 gr. 6 d. pour ardoises pour ardoises et peaux  
17 y inclus 9 gr. pour 1 bateau d'ardoises et 2 tonneaux de marchandises  
18 y inclus 9 gr. pour peaux et pots de terre  
19 y inclus 15 gr. 9 d. pour 3 sacs de laine et des pierres de moulin  
20 y inclus 40 gr. 6 d. pour 8 paquets de drap et autres marchandises  
21 y inclus 38 gr. 8 d. pour ardoises et peaux de mouton  
22 y inclus 18 gr. pour laine et pots de terre  
23 non comptés 14 gr. pour peaux et ardoises (cf. note 24) et 7 gr. pour peaux et pierres  
24 y inclus 14 gr. pour ardoises et peaux  
25 y inclus 9 gr. 14 d. pour peaux et riz  
26 non comptés 15 gr. pour laine et peaux (cf. note 27)  
27 y inclus 15 gr. pour peaux et laine  
28 non comptés 2 gr. 10 d. pour laine et peaux (cf. note 29)  
29 y inclus 2 gr. 10 d. pour peaux et laine  
30 y inclus 18 gr. pour ardoises et pierres à aiguiser

Tableau XXIII

PRINCIPAUX ARTICLES - PARTS DE LA RECETTE TOTALE (EN %)<sup>1</sup>

exercice	céréales	vin	cabus	harengs <sup>2</sup>	chevaux	bovins
1424-25		1,3	2,7		3,-	
1425-26	19,1	3,4	0,6	1,2	?	?
1426-27	16,7	4,1	0,2		2,-	?
1427-28	42,8	?	0,6		2,-	
1474-75		5,7	7,8	3,7	4,2	0,3
1481	5,1	5,1	0,5	0,5 ?	1,-	1,1
1483	18,5	12,8	1,2		5,6	0,3
1484	45,6	4,7	0,4	1,4	5,3	1,2
1486	5,1	4,8	0,5	1,1	10,8	0,9
1494	74,5	5,8	0,5	0,6	2,9	0,3
1520	72,6	3,7	0,7		7,6	0,08
1524	50,-	6,4	2,5	6,9		0,03
1525	29,1	4,7	2,6	12,9	0,6	0,06
1530	18,4	6,1	4,3	0,3	18,-	0,5
1535	89,9	0,7	0,5	0,3	1,4	
1537	61,5	5,2	1,1	5,5	0,4	0,9
1545	30,2	4,7	0,7	?	1,8	0,7
1547	67,6	0,7	2,-	6,3	0,4	0,3
1549	83,-	0,3	0,9	1,2	0,1	0,2

<sup>1</sup> Pour certains passages, il n'est pas possible de ventiler par article le montant des droits acquittés (cf. tableau XXII, notes). Il en résulte des approximations dans le calcul des parts de la recette totale.

<sup>2</sup> harengs, bucking et stockfisch

porcs	ovins- caprins	laine	textiles	peaux	planches	ardoises
46,8						9,1
53,2	?	?	?	?	1,8	0,8
45,3	0,2		0,05	0,1		2,-
20,3	?	0,2	0,6			?
6,3		0,3	1,-		4,7	4,4
36,8	1,1	1,3		0,7	13,4	1,3
17,1	6,6	1,6		0,5	12,2	1,-
23,-	6,5	0,4		0,9	2,7	1,8
44,4	0,7	0,7		0,4	15,8	0,7
4,7	0,5	0,2		0,3	2,4	0,9
0,8	0,2	1,7	1,2	?	3,9	1,-
1,6	1,9	0,9	0,7	1,-	9,1	1,8
1,1	0,2	1,1	3,7	0,5	21,6	1,8
1,3	2,5	0,8	2,5	1,2	28,7	1,8
0,08	0,08	0,2		?	2,2	1,2
3,1	0,002	0,9	0,06	0,7	12,5	1,3
1,7	0,8	2,-	?	1,2	23,5	3,5
0,8	?	0,9	0,1	0,3	12,6	2,4
0,7	0,05	0,2	0,03	0,3	9,6	0,5

Tableau XXIV

PRINCIPAUX ARTICLES - QUANTITÉS<sup>1</sup>

exercice	céréales (maldres)	vin (pièces ou tonneaux) <sup>2</sup>	cabus (bateaux)	harengs <sup>3</sup> (T <sup>4</sup> ou t <sup>5</sup> )	chevaux
1424-25		4	4		9
1425-26	?	?	6	25 T	9 <sup>6</sup>
1426-27	?	82	2		39
1427-28	?	?	6		39
1474-75		44	30	15 T & 4 t	32
1481	106	84	4	9 T	17
1483	214	<i>110</i>	5		48
1484	<i>1276</i>	104	4	15 T	116
1486	137	107	6	4 T & 12 t	239
1494	<i>7573,5</i>	458	21 <sup>10</sup>	23 t	227
1520	<i>6302</i>	<i>240,1</i>	<i>23,5</i>		488
1524	1988,5	<i>185</i>	37	188 T	
1525	1010	<i>109,5</i>	32	284 T <sup>11</sup>	14
1530	<i>540</i>	<i>127,4</i>	42,5	3 T	387
1535	<i>11464</i>	<i>65,7</i>	23,5	20 T	124
1537	4128,5	<i>232,4</i>	27,5	233 T <sup>13</sup>	19
1545	<i>1055,9</i>	<i>108,3</i>	8,5	?	43
1547	<i>3763,2</i>	<i>27,1</i>	36,5	?	17
1549	<i>8593,5</i>	24	30	81 T	9

<sup>1</sup> Les chiffres en italique correspondent à des quantités calculées sur base du montant de l'imposition.

<sup>2</sup> unité de mesure: pièce de 1424 à 1483, tonneau de 1484 à 1535, pièce de 1537 à 1549. De l'examen des impositions, il ressort qu'une équivalence pièce-tonneau peut être acceptée.

<sup>3</sup> harengs, bucking et stockfish

<sup>4</sup> T = tonnes

<sup>5</sup> t = tonneau

<sup>6</sup> non comptés trois passages d'un nombre non indiqué de chevaux

<sup>7</sup> non compté un passage d'un nombre non indiqué de porcs

<sup>8</sup> non comptés deux passages d'un nombre non indiqué de porcs

<sup>9</sup> non compté un passage d'une quantité non indiquée d'ardoises

bovins	porcs	ovins- caprins	laine (sacs)	planches	ardoises ( <i>schedel</i> )
	1067				13,5
?	7733 <sup>7</sup>	?	?	2 flottes	8
?	6713 <sup>8</sup>	25			14 <sup>9</sup>
	2818 <sup>8</sup>	?	?		?
7	400		1	1800	17
45	5058	158	12	11750	11
7	1251	575	7	5250	4,5
72	4169	1219	4,5	3000	19,5
52	8310	142	4	19400	8
54	3155	320	4	14600	34
14	640	185	51,5	19800	30 <sup>9</sup>
2	576	591	12,7	18200	32,5 ?
4	322	50	13,5	37150	25,5
24	358	633	4 ?	42700	20
	94	100	9	14250	46 <sup>12</sup>
113	1880	1	18 <sup>14</sup>	41250	26 <sup>15</sup>
49	416	257	23,5	41150	40,5
34	357 <sup>16</sup>	?	?	33390	44
44	689	44	?	48600	14,1 <sup>17</sup>

<sup>10</sup> non compté un passage d'une quantité non indiquée de cabus

<sup>11</sup> y inclus 12 tonnes de harengs et autres marchandises

<sup>12</sup> non compté un passage d'un petit bateau avec ardoises et peaux de mouton

<sup>13</sup> non comptés un passage de 6 paniers de stockfisch, poêles en fer et fromages et un autre de poissons salés et fromages

<sup>14</sup> non compté un passage de deux bateaux avec laine, pots de terre et harengs

<sup>15</sup> non compté un passage d'un bateau avec ardoises et peaux de mouton

<sup>16</sup> y inclus 39 boucs et porcs

<sup>17</sup> non compté un passage d'un bateau avec ardoises et pierres à aiguiser

Tableau XXV

CÉRÉALES - QUANTITÉS MENSUELLEMENT TAXÉES (en maldres)<sup>1</sup>

année	janvier	février	mars	avril	mai	juin
1481	-	46	10,5	5	2,5	21
1483	-	-	-	-	2	14
1484	15	140	399	274	118	58
1486	- <sup>2</sup>	105 <sup>2</sup>	-	7	-	-
1494	974	1025	1757	697	1327,5	824
1520	975	1546	1302,5	648,5	348	215,5
1524	442	729,5	630	167	6	10
1525	-	9,5	230	-	-	-
1530	1	88	58	-	64	2
[1531-33] <sup>3</sup>						
1534	179	2181 <sup>5</sup>				
1535	170	3465	2122	1493	1256	1069
1537	232	1030	824	28,5	126	276
1545	197,2	53	237,3	388,2	-	-
1547	20	133	115,8	556,5	1	73
1549	1151,5	3320,5	1436	1360,3	610,7	282

<sup>1</sup> Pour les années 1424 à 1428, les comptes ne permettent pas de déterminer la quantité de céréales mensuellement taxée. Aucun passage de cet article n'est mentionné au cours de l'exercice 1474-75.

Les chiffres en italique correspondent à des quantités calculées sur base du montant de l'imposition.

<sup>2</sup> Le compte étant rongé par l'humidité, on ne sait si 2 passages (totalisant 75 maldres) ont lieu en janvier ou en février.

<sup>3</sup> cf. tableau III, note 10

<sup>4</sup> à partir du 3 novembre

<sup>5</sup> jusqu'au 7 février inclus

juillet	août	septembre	octobre	novembre	décembre	TOTAL
13,5	1	1,5	-	5	-	106
-	-	-	46	73	79	214
33,5	42,5	22	46,5	50	77,5	1276
-	-	-	-	25	-	137
182	-	48	41	410	288	7573,5
110	231	10,5	445	422	48	6302
-	2	2	-	-	-	1988,5
-	8	61	38	182,5	481	1010
-	-	84	6	96	141	540
				2197,5 <sup>4</sup>	1372	
879	88	284	393	49	196	11464
165,5	56	249	213,5	209	719	4128,5
34	-	30,2	18	-	98	1055,9
8	16	373,5	935	838,4	693	3763,2
135,3	123	85	89,2	-	-	8593,5

Tableau XXVI

VIN - QUANTITÉS MENSUELLEMENT TAXÉES (en pièces ou tonneaux)<sup>1</sup>

année	janvier	février	mars	avril	mai	juin
1424						
1425	-	-	4	-	? <sup>2</sup>	? <sup>3</sup>
1426	-	-	-	3	6	6
1427	30	18	-	? <sup>5</sup>	? <sup>3</sup>	-
1428	-	-				
1474					-	8
1475	12	8	-	12		
1481	-	4	36	1	2	-
1483	17	3	42	-	-	-
1484	-	-	-	43	-	6
1486	-	-	20	-	7	-
1494	-	25	18	3	108	37
1520	3	44	37	4	17	40
1524	47	39	18	15	0,7	-
1525	-	3	<i>10,7</i>	<i>16,4</i>	<i>6,4</i>	20
1530	6	<i>32,4</i>	6	2	5	9
[1531-33] <sup>7</sup>						
1534	-	<sup>9</sup>				
1535	-	-	11	7	0,7	4
1537	<i>17,6</i>	6	20	18	33,5	<i>15,6</i>
1545	-	11	33	<i>13,3</i>	7	-
1547	-	<i>22,1</i>	-	-	-	-
1549	12	-	-	-	12	-

<sup>1</sup> unité de mesure: pièce de 1424 à 1483, tonneau de 1484 à 1535 et pièce de 1537 à 1549

Les chiffres en italique correspondent à des quantités calculées sur base du montant de l'imposition.

<sup>2</sup> 4 *gezauwen* avec vin et fromages<sup>3</sup> 1 passage avec quantité de vin non indiquée<sup>4</sup> 2 *gezouwen*

juillet	août	septembre	octobre	novembre	décembre	TOTAL
10	? <sup>4</sup>	-	-	-	-	?
-	13	6	-	-	-	34
17	-	4 + ? <sup>3</sup>	7	-	? <sup>3</sup>	76 + ? <sup>6</sup>
-	-	-	-	4	-	
-	-	-	-	-	-	
-	9	11	21	-	-	84
-	13	7	4	13	11	110
-	-	-	-	1	54	104
4	-	-	31	-	45	107
23	3	2	64	49	126	458
9	14,7	5,4	-	22	44	240,1
0,7	2,8	-	0,7	51,1	10	185
2	6	-	-	11	34	109,5
-	4	-	3,5	28,5	31	127,4
				9 <sup>8</sup>	3	
1	-	6	-	15	21	65,7
16,7	15	-	-	4	86	232,4
-	-	-	11	33	-	108,3
-	-	2	-	1	2	27,1
-	-	-	-	-	-	24

<sup>5</sup> 2 passages avec quantité de vin non indiquée

<sup>6</sup> 5 passages avec quantité de vin non indiquée

<sup>7</sup> cf. tableau III, note 10

<sup>8</sup> à partir du 3 novembre

<sup>9</sup> jusqu'au 7 février inclus

Tableau XXVII

CHEVAUX - NOMBRE MENSUELLEMENT TAXÉ

année	janvier	février	mars	avril	mai	juin
1424						
1425	1	1	5	5 + ? <sup>1</sup>	-	4
1426	-	-	9 + ? <sup>2</sup>	12	8	-
1427	-	-	-	12	10	-
1428	2	-				
1474						
1475	-	-	-	-	-	-
1481	-	-	-	5	-	-
1483	-	30	1	-	-	-
1484	-	6	18	7	26	3
1486	- <sup>3</sup>	3 <sup>3</sup>	18	29	5	36
1494	-	44	-	4	37	13
1520	10	70	74	26	46	17
1524	-	-	-	-	-	-
1525	-	-	-	-	-	-
1530	1	65	15	55	63	16
[1531-33] <sup>4</sup>						
1534	-	- <sup>6</sup>				
1535	-	6	1	3	22	34
1537	-	1	-	-	-	-
1545	17	-	-	-	-	-
1547	-	2	-	-	-	-
1549	-	2	-	-	-	7

<sup>1</sup> 2 passages avec nombre de chevaux non indiqué<sup>2</sup> 1 passage avec nombre de chevaux non indiqué<sup>3</sup> Le compte étant rongé par l'humidité, on ne sait si 2 passages (totalisant 3 chevaux) ont lieu en janvier ou en février.<sup>4</sup> cf. tableau III, note 10<sup>5</sup> à partir du 3 novembre<sup>6</sup> jusqu'au 7 février inclus

juillet	août	septembre	octobre	novembre	décembre	TOTAL
-	-	-	-	-	2	16 + ? <sup>1</sup>
-	-	-	10	-	-	39 + ? <sup>2</sup>
1	7	1	3	-	3	37
6	2	12	6	6	-	
-	-	-	-	-	-	
-	6	2	4	-	-	17
-	1	-	16	-	-	48
5	11	-	24	-	16	116
30	21	11	70	-	16	239
-	34	68	-	22	5	227
72	30	64	21	38	20	488
-	-	-	-	-	-	-
-	-	2	-	5	7	14
27	22	41	39	21	22	387
				19 <sup>5</sup>	-	
9	-	-	23	4	22	124
-	2	-	8	-	8	19
-	9	-	4	8	5	43
-	7	6	2	-	-	17
-	-	-	-	-	-	9

## Tableau XXVIII

PORCS - NOMBRE MENSUELLEMENT TAXÉ<sup>1</sup>

année	janvier	février	mars	avril	mai	juin
1424						
1425	363	-	-	<i>15</i>	-	50
1426	3675	300	1119	80	226	700
1427	486	? <sup>2</sup>	? <sup>2</sup>	22	100	25
1428	166	300				
1474						
1475	200	-	-	-	-	-
1481	2799	508	-	100	160	502
1483	202	10	-	75	-	-
1484	1710	1336	-	-	-	-
1486	4883	-	425	183	-	75
1494	1338	500	-	70	-	210
1520	159	29	-	-	75	-
1524	235	44	-	-	-	-
1525	28	-	-	-	-	-
1530	153	94	-	-	-	-
[1531-33] <sup>4</sup>						
1534	47	- <sup>6</sup>				
1535	-	-	-	-	-	-
1537	577	56	104	-	-	107
1545	5	3	-	-	-	-
1547	12	-	-	-	-	-
1549	97	19	-	75	-	-

<sup>1</sup> Les chiffres en italique correspondent à des quantités calculées sur base du montant de l'imposition.

<sup>2</sup> 1 passage avec nombre de porcs non indiqué

<sup>3</sup> 3 passages avec nombre de porcs non indiqué

<sup>4</sup> cf. tableau III, note 10

<sup>5</sup> à partir du 3 novembre

<sup>6</sup> jusqu'au 7 février inclus

<sup>7</sup> 39 boucs et porcs

<sup>8</sup> y inclus 39 boucs et porcs (cf. note 7)

juillet	août	septembre	octobre	novembre	décembre	TOTAL
				200	504	
40	220	1315	425 + ? <sup>2</sup>	117	882	3427 + ? <sup>2</sup>
250	1110	2836	400	-	200 + ? <sup>2</sup>	10896 + ? <sup>2</sup>
100	108	130	25 + ? <sup>2</sup>	750	1092	2838 + ? <sup>3</sup>
-	50	-	50	50	50	
-	-	-	-	-	-	
386	184	-	30	83	306	5058
-	-	90	-	8	866	1251
-	25	225	34	29	810	4169
-	100	24	16	718	1886	8310
272	670	65	10	-	20	3155
-	-	-	79	37	261	640
-	-	75	112	-	150	576
-	-	-	-	-	294	322
4	-	-	4	75	28	358
				<sub>5</sub>	-	
-	-	-	-	-	94	94
83	-	-	62	225	666	1880
-	-	6	16	80	306	416
-	-	31	39 <sup>7</sup>	81	194	357 <sup>8</sup>
26	-	-	-	72	400	689

Tableau XXIX

PLANCHES - NOMBRE MENSUELLEMENT TAXÉ<sup>1</sup>

année	janvier	février	mars	avril	mai	juin
1474					<i>1500</i>	-
1475	-	300	-	-		
1481	-	-	-	<i>5000</i>	3150	800
1483	-	200	-	-	1200	100
1484	-	-	300	1800	-	900
1486	-	-	1900	3300	7500	2000
1494	1100	-	5300	3300	1800	2200
1520	-	-	7500	2650	2800	3150
1524	-	-	3600	6400	-	-
1525	-	11800	4050	-	9000	-
1530	-	7200	4700	-	8500	5900
[1531-33] <sup>2</sup>						
1534		- <sup>4</sup>				
1535	-	1300	500	-	2600	2000
1537	-	3800	9000	4250	3500	6750
1545	-	9150	7800	8000	8500	1700
1547	-	-	5340	9800	7000	4300
1549	-	6800	3850	10100	11000	2700

<sup>1</sup> Pour les années 1424 à 1428, on ne relève qu'une seule taxation de planches (2 flottes) en octobre 1425. Les chiffres en italique correspondent à des quantités calculées sur base du montant de l'imposition.

<sup>2</sup> cf. tableau III, note 10

<sup>3</sup> à partir du 3 novembre

<sup>4</sup> jusqu'au 7 février inclus

juillet	août	septembre	octobre	novembre	décembre	TOTAL
-	-	-	-	-	-	
-	-	-	-	-	-	
-	-	800	-	-	2000	11750
-	-	1750	1400	-	600	5250
-	-	-	-	-	-	3000
800	-	-	2500	-	1400	19400
900	-	-	-	-	-	14600
-	-	1700	-	2000	-	19800
100	3100	100	3100	1800	-	18200
3000	2700	600	5100	900	-	37150
-	7200	800	4000	4400	-	42700
				1800 <sup>3</sup>	-	
1000	-	3850	1200	1800	-	14250
1000	-	4300	1500	5850	1300	41250
-	-	-	6000	-	-	41150
-	-	-	2650	4300	-	33390
6800	-	-	-	7350	-	48600

**Tableau XXX**

CÉRÉALES - IMPORTANCE DES CHARGEMENTS

(ventilation des passages en fonction du nombre de maldres)

exercice	mld.	1-5	6-10	11- 20	21- 50	51- 100	101- 200	201- 300	301- 400	401- 500	501 600	nombre total de passages
1481		13	2	1	1							17
1483		7	6	4	3							20
1484		5	6	5	18	4	2					40
1486			1		4							5
1494		6	5	11	43	44	17					126
1520		10	14	13	16	30	16	3				102
1524		5	4	1		3	12	1				26
1525		10	12	3	8	2	3					38
1530		9	4			5	1					19
1535		7	5	3	6	12	42	12	1	1	1	90
1537		10	7	8	17	8	7	2	2		1	62
1545		9	4	5	4	1	2		1			26
1547		8	9	4	9	8	5	4		1	1	49
1549		11	7	12	10	18	16	8	5	1		88

**Tableau XXXI**

VIN - IMPORTANCE DES CHARGEMENTS

(ventilation des passages en fonction du nombre de pièces ou de tonneaux)

exercice	pièces ou tonneaux <sup>1</sup>	1-2	3-5	6-10	11-20	21-30	nombre total de passages
1474-75			1	2	2		5
1481		2	3	2	1	2	10
1483		4	2	3	5		14
1484		1		5	4		10
1486		5		2	4	1	12
1494		6	11	18	11	5	51
1520		13	17	8	4	2	44
1524		14	2	3	6	2	27
1525		11	6	3	4		24
1530		17	3	6	2	1	29
1535		7	4	4	1		16
1537		8	6	9	7	1	31
1545		1	3	2	4	1	11
1547		3				1	4
1549			1	1	1		3

<sup>1</sup> unité de mesure: pièce de 1424 à 1483, tonneau de 1484 à 1535 et pièce de 1537 à 1549



1535	1	1				2
1537	11	11	6	5	3	1
1545	14	3	1	1		19
1547	6	6	1			13
1549	10	6	1	3		20

---

<sup>1</sup> inclus un passage d'un nombre non indiqué ni calculable de porcs

<sup>2</sup> inclus deux passages de nombres non indiqués ni calculables de porcs



1545		1	9	8	1		19
1547	1	1	8	4	3		17
1549		5	7	5	2	1	21

1 inclus un passage de pièces de bois

## Tableau XXXIV

## FRÉQUENCE DE PASSAGE DES IMPOSÉS

exercice	nombre d'individus imposés x fois						individus imposés x fois / nombre d'imposés (en %)					
	1	2	3 à 5	6 à 10	>10		1	2	3 à 5	6 à 10	> 10	
1424-25	30	3	1				88,2	8,8	2,9			
1425-26	67	9	11	1			76,1	10,2	12,5	1,1		
1426-27	53	12	4	1			75,7	17,1	5,7	1,4		
1427-28	39	7	5	2			73,6	13,2	9,4	3,8		
1474-75	24	9	9	2			54,5	20,5	20,5	4,6		
1481	67	11	6	4	3		73,6	12,1	6,6	4,4	3,3	
1483	39	8	6	4			68,4	14,-	10,5	7,-		
1484	49	12	9	3	4		63,6	15,6	11,7	3,9	5,2	
1486	70	17	13	3	1		67,3	16,3	12,5	2,9	1,-	
1494	71	21	17	13	1		57,7	17,1	13,8	10,6	1,-	
1520	70	11	18	14	3		60,3	9,5	15,5	12,1	2,6	
1524	50	10	12	6	1		63,3	12,7	15,2	7,6	1,3	
1525	73	21	17	4	2		62,4	17,9	14,5	3,4	1,7	
1530	82	11	22	8			66,7	8,9	17,9	6,5		

1535	53	16	16	8	2	55,8	16,8	16,8	8,4	2,1
1537	75	17	20	6	3	62,-	14,-	16,5	5,-	2,5
1545	61	14	11	6		66,3	15,2	12,-	6,5	
1547	68	23	12	4		63,6	21,5	11,2	3,7	
1549	73	22	17	4	2	61,9	18,6	14,4	3,4	1,7

Tableau XXXV

## PASSAGES DE MESSINS

exercice	passages		recette			principaux			
	nombre	%	gr. de Metz	d.	%	1	2	3	4
1424-25	7	17,1	39.	-	13,1				
1425-26	26	26,8	?	<sup>2</sup>	?		1		
1426-27	10	12,7	236.	3 <sup>3</sup>	11,9				
1427-28	7	8,5	86.	6 <sup>5</sup>	4,5				
1474-75	24	24,7	408.	-	53,2	4		6	
1481	75	42,1	785.	7½	47,9	5	1	1	
1483	46	41,8	353.	3½	41,-	2		3	3
1484	95	51,4	972.	5½	44,-	10	4	2	15
1486	64	33,7	581.	-	26,-	5		3	2
1494	76	23,8	2701.	7½	22,7	3		2	24
1520	92	28,-	2281.	9½	23,5	11		6	14
1524	39	18,9	565.	9	12,9	2		7	1
1525	35	14,6	496.	9½	13,4	3		5	
1530	31	12,-	133.	4½	4,1	1	1	9	
[1531-33] <sup>6</sup>	7		170.	3				2	1
1534 <sup>7</sup>									
1535	56	24,3	784.	6	5,4	5		7	4
1537	66	24,7	1676.	3	22,3	5	3	11	5
1545	24	14,-	386.	2	9,8	2			
1547	20	10,8	423.	2	6,7	2		1	1
1549	14 <sup>8</sup>	6,1	74.	9½	0,6		1	1	

<sup>1</sup> Ne sont retenus que les articles taxés plus de 5 fois.<sup>2</sup> plusieurs passages de Messins avec des étrangers à cette ville<sup>3</sup> y inclus 24 gr. pour 2 passages de Messins avec des étrangers à cette ville<sup>4</sup> dont un paiement pour trois passages<sup>5</sup> y inclus 26 gr. pour 1 passage d'un Messin avec un étranger à cette ville<sup>6</sup> cf. tableau III, note 10 - à partir du 3 novembre<sup>7</sup> Aucun passage ne s'inscrit à l'actif d'un Messin entre le 1.I et le 7.II.1534.<sup>8</sup> dont un passage avec un Trévirois<sup>9</sup> harengs, stockfisch et poissons salés

articles (nombre de passages)<sup>1</sup>

5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19
	1										1	1		
	3			1	1		1	1		1	1	18		
	2					1					1	6 <sup>4</sup>		
	1											5		1
						1				2		3		
2	3		1	4	1	3		6		8		14		3
1	4			4				2		5		9		4
	11		1	3				5	1	4		17	1	5
	4		2	4				4		5	2	18	1	
2	9		1	1		1		2			1	2	2	10
5	17	2		12	1		4	13	3	1		1	4	5
4		2	3	1			3	5		2		2	2	3
4	1	2	2	3		1	1	2	1			1	5	
1	3	1	1	2			1	7				1	1	3
				2			1	1					1	
2	5		2	7	2		2	9				2	4	
6	1		3	9	1		4	8	2	4		11	1	
2	1	1	3	5	2			2		1	1	3		
1			3	8				3						
	1			4				4				1		

1 ardoises - 2 bovins - 3 cabus - 4 céréales - 5 chanvre - 6 chevaux - 7 drap - 8 harengs<sup>9</sup> - 9 laine - 10 mercerie - 11 oignons - 12 papier - 13 peaux - 14 pierres - 15 planches - 16 pois - 17 porcs - 18 poterie - 19 vin

Tableau XXXVI

PASSAGES DE MESSINS - PRINCIPAUX ARTICLES (QUANTITÉS)<sup>1</sup>

exercice	céréales (maldres)	vin (pièces ou tonneaux)	cabus (bateaux)	harengs <sup>2</sup> (tonnes)
1424-25				
1425-26				
1426-27				
1427-28		3 <sup>5</sup>		
1474-75			7	
1481		27 <sup>5</sup>	3 <sup>7</sup>	3
1483	27	8 <sup>5</sup>	3	
1484	435	37 <sup>8</sup>	2	15
1486	32		3	8
1494	1628 <sup>9</sup>	67 <sup>8</sup>	1 <sup>10</sup>	20
1520	1129	39 <sup>8</sup>	6	
1524	6,5	54 <sup>8</sup>	7	186
1525			5	56
1530		4,5 <sup>8</sup>	8,5	2
[1531-33] <sup>12</sup>	126		2	
1534				
1535	374		8	18
1537	747		10	34 <sup>14</sup>
1545				51,5
1547	213		1	?
1549			1	

<sup>1</sup> Les chiffres en italique correspondent à des quantités calculées sur base du montant de l'imposition.<sup>2</sup> harengs, stockfisch et poissons salés<sup>3</sup> dont 6 chevaux menés par un Messin et un Trévirois<sup>4</sup> plus un passage avec nombre de porcs non indiqué<sup>5</sup> pièces<sup>6</sup> plus un passage d'un nombre non indiqué de porcs et *buden* (taxation avec un habitant de Cattenom)<sup>7</sup> passage avec un habitant de *Ham*.<sup>8</sup> tonneaux

chevaux	bovins	porcs	laine (sacs)	planches	ardoises ( <i>schedel</i> )
5		78			
?	?	?	?	2 flottes	
11 <sup>3</sup>		951 <sup>4</sup>			
1		358 <sup>6</sup>			
		125		300	8
8	1	1290	12	10550	12
19		835	6	3300	4,5
62	54	2577	4,5	1000	19,5
22		1264	4	8400	8
92		220	3		24
143		25	49,5	1800	22,5 <sup>11</sup>
		150	4	200	3
5		50	6		16,5
5	12	25	4		0,5
			2		
40		94	8,5		14,5 <sup>13</sup>
2	25	736	17 <sup>15</sup>	7900	16 <sup>16</sup>
2		83	22,5	3000	15,5
			13		10,5
1	4	36	?		

<sup>9</sup> plus un passage avec des céréales et des cabus (quantités non indiquées)

<sup>10</sup> plus un passage avec des cabus et des céréales (quantités non indiquées)

<sup>11</sup> plus un passage avec des ardoises et des peaux de brebis (quantités non indiquées)

<sup>12</sup> cf. tableau III, note 10 - à partir du 3 novembre

<sup>13</sup> plus un petit bateau avec des ardoises et des peaux de mouton (quantités non indiquées)

<sup>14</sup> plus un passage avec des poissons salés (quantité non indiquée)

<sup>15</sup> plus un passage avec une quantité non indiquée de laine

<sup>16</sup> plus un bateau avec des ardoises et des peaux de mouton (quantités non indiquées)

**Tableau XXXVII**  
PASSAGES DE TRÉVIROIS

exercice	passages		recette			principaux			
	nombre	%	gr. de Metz	d.	%	1	2	3	4
1424-25	7	17,1	45.	3	15,2	4			
1425-26	14	14,4	?	2	?	3		1	2
1426-27	17	21,5	665.	3 <sup>3</sup>	33,6	2			
1427-28	24	29,3	923.	3	47,5	2			1
1474-75	11	11,3	55.	5½	7,2	1		2	5
1481	25	14,-	270.	3	16,5			2	
1483	2	1,8	9.	-	1,-				
1484	19	10,3	152.	3	6,9			4	2
1486	26	13,7	205.	9	9,2		1		2
1494	52	16,3	1537.	-	12,9		4		1
1520	72	21,9	2664.	6½	27,5		3	1	10
1524	53	25,7	1710.	5	38,9	5	1		9
1525	46	19,2	548.	5	14,8		3	1	10
1530	70	27,-	943.	6½	28,9	7	2		12
[1531-33] <sup>4</sup>	15		2222.	10½					4
1534 <sup>5</sup>	5		1752.	7½					
1535	65	28,3	7651.	1½	52,6	3	3		5
1537	105	39,3	3289.	11	43,7	1	2	11	5
1545	67	39,2	1442.	2½ <sup>6</sup>	36,7	4	3	7	2
1547	77	41,4	2811.	5 <sup>7</sup>	44,7	3		5	13
1549	105	45,9	7530.	7 <sup>8</sup>	64,5	4		7	13

<sup>1</sup> Ne sont retenus que les articles taxés plus de 5 fois.

<sup>2</sup> plusieurs passages de Trévirois avec des étrangers à cette ville

<sup>3</sup> y inclus 163 gr. pour 4 passages de Trévirois avec des étrangers à cette ville

<sup>4</sup> cf. tableau III, note 10 - à partir du 3 novembre

<sup>5</sup> jusqu'au 7 février inclus

<sup>6</sup> y inclus 90 gr. pour un passage d'un Trévirois avec un étranger à cette ville

<sup>7</sup> y inclus 18 gr. 8 d. pour un passage d'un Trévirois avec un étranger à cette ville

<sup>8</sup> y inclus 10 gr. 8 d. pour un passage d'un Trévirois avec un étranger à cette ville

<sup>9</sup> harengs et bucking

articles (nombre de passages)<sup>1</sup>

5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
		1										1			1
1		2		2	1	1	1				2	2		1	1
4		2		1			1		1		3	2		1	3
6			2			1					3	3		3	7
										1	1				
1			1				1			1	1	13			2
							1					1			
		2					5					2			1
		2	2	1			2					14			1
16	2			3			1	1			1	12		2	7
33	1			3		2	3		1			7	3	2	11
11	1			1			6	3	1			5	2	1	3
7	1	1	2	3	2				1			4	3	5	8
12	1	3	2	3	1	1	2	3	1			8	3	2	10
7															2
4												1			
39			4	3			1	3					2		7
33		1	5	2	2	4	1	2	1			19	1	4	21
13	3	1	6	3	4	2		5	5	3		8	3	1	3
24	2	3	3		5	7	1		5	3		4	3		1
56		1	3		5	1		2	2			8	3		2

1 ardoises - 2 beurre - 3 bovins - 4 cabus - 5 céréales - 6 chanvre - 7 chevaux - 8 foin - 9 fromages - 10 harengs<sup>9</sup> - 11 mercerie - 12 ovins-caprins - 13 peaux - 14 pierres - 15 planches - 16 pois - 17 porcs - 18 poterie - 19 tonneaux - 20 vin

Tableau XXXVIII

PASSAGES DE TRÉVIROIS - PRINCIPAUX ARTICLES (QUANTITÉS)<sup>1</sup>

exercice	céréales (maldres)	vin (pièces ou tonneaux)	cabus (bateaux)	harengs <sup>2</sup> (tonnes)
1424-25		4 <sup>3</sup>		
1425-26	?	10 <sup>3</sup>	3	5
1426-27	?	30 <sup>34</sup>		
1427-28	?	?	4	
1474-75			5	
1481	46	11 <sup>3</sup>		
1483				
1484		18 <sup>8</sup>	2	
1486		11 <sup>8</sup>	2	
1494	976,5	68 <sup>8</sup>	1	
1520	2160,5	59 <sup>8</sup>	<i>14</i>	
1524	982	28 <sup>8</sup>	10	
1525	51,5	36 <sup>8</sup>	13	144
1530	515	58 <sup>8</sup>	<i>16,5</i>	1
[1531-33] <sup>9</sup>	1951,5	4 <sup>8</sup>	5	
1534 <sup>10</sup>	1561			
1535	6615	31 <sup>8</sup>	5	
1537	2277,5	149,5 <sup>3</sup>	7	86
1545	<i>401,5</i>	<i>19,3<sup>3</sup></i>	2	<i>55</i>
1547	<i>1664,3</i>	1 <sup>3</sup>	<i>18,5</i>	<i>175</i>
1549	<i>6202,8</i>	15 <sup>3</sup>	<i>16</i>	69

<sup>1</sup> Les chiffres en italique correspondent à des quantités calculées sur base du montant de l'imposition.<sup>2</sup> harengs et bucking<sup>3</sup> pièces<sup>4</sup> dont 6 pièces menées par un Trévirois et un étranger à cette ville<sup>5</sup> dont 6 chevaux menés par un Trévirois et un Messin<sup>6</sup> plus un passage avec une quantité non indiquée d'ardoises

chevaux	bovins	porcs	ovins- caprins	planches	ardoises ( <i>schedel</i> )
1		25			13,5
?	?	?	?		8
10 <sup>5</sup>		?	25		9 <sup>6</sup>
		55 <sup>7</sup>			?
	7			1500	3
	18	1310	32	200	
		50	25		
4	16	480	403		
2		1362	52		
		444	100		
	2	284	176		
		326	516		29
2	2	263			
7		241	78		19,5
		12			
			60		15
1	86	1051	1		6
4	46	145		7750	25
15	29	78 <sup>11</sup>	<sup>12</sup>	3940	19,5
7	32	277			8

<sup>7</sup> plus un passage d'un nombre non indiqué de porcs et de chèvres  
<sup>8</sup> tonneaux

<sup>9</sup> cf. tableau III, note 10 - à partir du 3 novembre

<sup>10</sup> jusqu'au 7 février inclus

<sup>11</sup> inclus 39 porcs et boucs

<sup>12</sup> 39 porcs et boucs inclus dans le total des porcs (cf. note 11)

### Tableau XXXIX

#### PASSAGES DE SIERCKOIS ET DE THIONVILLOIS

exercice	SIERCK					THONVILLE				
	passages		recette			passages		recette		
	nombre	%	gr.	d.	%	nombre	%	gr.	d.	%
1425-26 <sup>1</sup>	4	4,1	169.	- <sup>2</sup>	8,3	4	4,1	19.	- <sup>3</sup>	0,9
1426-27	1	1,3	4.	-	0,2	1	1,3	72.	-	3,6
1427-28						3	3,7	104.	6	5,4
1474-75						21	21,6	128.	1½	16,7
1481						7	3,9	67.	3	4,1
1483	1	0,9	-	9	0,09	13	11,8	118.	10½	13,8
1484						13	7,-	397.	1½	18,-
1486	1	0,5	4.	-	0,2	14	7,4	152.	6	6,8
1494						84	26,2	3625.	3	30,5
1520	5	1,5	238.	3 <sup>4</sup>	2,5	47	14,3	2465.	½	25,4
1524	13	6,3	296.	½	6,7	16	7,8	645.	6	14,7
1525	10	4,2	135.	7½	3,7	30	12,5	658.	8½	17,8
1530	6	2,3	25.	8	0,8	10	3,9	56.	6	1,7
[1531-33] <sup>5</sup>	1		120.	-		9		817.	12	
1534 <sup>6</sup>						1		147.	-	
1535	13	5,7	1022.	6½	7,-	20	8,7	1621.	10½	11,2
1537	3	1,1	10.	10½	0,1	10	3,7	275.	3	3,7
1545	2	1,2	10.	1½	0,3	11	6,4	185.	11	4,7
1547	1	0,5	3.	4½	0,05	11	5,9	681.	11	10,8
1549	1	0,4	1.	8	0,01	14	6,1	984.	9	8,4

<sup>1</sup> aucun passage en 1424-25

<sup>2</sup> inclus 40 gr. pour un passage d'un Sierckois avec un individu d'origine non précisée

<sup>3</sup> inclus 6 gr. pour un passage d'un Thionvillois avec un étranger à cette ville

<sup>4</sup> inclus 81 gr. pour un passage d'un Sierckois avec un individu d'origine non précisée

<sup>5</sup> cf. tableau III, note 10 - à partir du 3 novembre

<sup>6</sup> jusqu'au 7 février